AVISO DE ELECCIÓN

EL ESTADO DE TEXAS	§
CONDADO DE NUECES	§
CIUDAD DE CORPUS CHRISTI	§

----------0----------

A LOS VOTANTES HABILITADOS RESIDENTES DE
LA CIUDAD DE CORPUS CHRISTI, TEXAS

----------0----------

SE AVISA que se llevará a cabo una elección en la ciudad de Corpus Christi, Texas el 8 de noviembre de 2016, PARA LA ELECCION DE ALCALDE Y OCHO MIEMBROS DEL CONCILIO, TODOS apegados a una ordenanza presentada por la Ciudad de Corpus Christi, Texas en 16 de agosto de 2016, dicha ordenanza se lee sustancialmente de la manera siguiente:

La ordenanza decreta a una elección general que se llevará a cabo el 8 de noviembre de 2106, en la Ciudad de Corpus Christi para la elección de Alcalde y Ocho Miembros del Concilio; estipula los trámites para llevar a cabo dicha elección; estipula el aviso de elección y difusión del mismo; estipula la creación de las sucursales de votación tempranera; designa los lugares de votación; autoriza una elección colectiva con el condado de Nueces, y una elección de desempate, en caso de ser necesaria; y promulga las provisiones incidentales y relacionadas con el asunto y propósito de esta ordenanza.

EN VISTA QUE, la Carta de la Ciudad estipula llevar a cabo una elección regular de la ciudad para Alcalde y Ocho Miembros del Concilio en la ciudad de Corpus Christi, para la Elección Uniforme de Noviembre en años de números pares como se autoriza por la ley estatal, la misma llevándose a cabo el 8 de noviembre de 2016; con una elección de desempate el 13 de diciembre de 2016, si es necesario; y

EN VISTA QUE, se estipula en la sección 3.004 del Código de Elección de Texas el cuerpo gubernamental decretará a elecciones pertinentes en asuntos municipales, y otras provisiones del código de elecciones estipula hacer un aviso, nombramiento de oficiales de elección de llevar a cabo la elección; y otros asuntos relacionados en llevar a cabo la elección;

EN VISTA QUE, el condado de Nueces también llevará a cabo una elección el 8 de noviembre de 2016;

AHORA, POR LO TANTO, DECRETA EL CONCILIO DE LA CIUDAD DE CORPUS CHRISTI, TEXAS, QUE:

SECCIÓN 1. Una Elección Regular (la elección, de aquí en adelante) para alcalde y ocho miembros del concilio se llevará a cabo en la Ciudad de Corpus Christi, Texas el martes, 8 de noviembre de 2016. Se llevará a cabo una elección de desempate el 13 de diciembre, si es necesario.

SECCIÓN 2. En la elección, se les permitirá votar, a todos los votantes habilitados de la Ciudad de Corpus Christi.

SECCIÓN 3. Los nombres de los candidatos para el cargo de alcalde y los nombres de los candidatos para el cargo de miembros del concilio se colocarán en la boleta de la manera y forma prescrita por la ley.

SECCIÓN 4. El equipo de grabación directa eSLATE se usará en la elección de acuerdo con el Código Electoral de Texas y la elección se llevará a cabo en los lugares de votación en los precintos regularmente prescritos por la ciudad de Corpus Christi, como se documenta en el **Anexo A** adjunto e incorporado para referencia y parte de esta ordenanza. La elección se llevará a cabo de acuerdo con las Leyes Electorales de Texas. Los lugares de votación se abrirán de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. el día de la elección.

La secretaria de la ciudad o sus designados, en coordinación con el secretario del condado (el oficial de la elección) o los designados de ahí, identificarán y aprobarán formalmente como sea necesario o deseable el nombramiento de los jueces que presidan, jueces alternos, secretarios electorales, y otros oficiales de la elección, junto con cualquier cambio necesario para la práctica y trámites y podrán corregir, o modificar, o cambiar los Anexos de esta Ordenanza basados en los lugares finales y tiempo acordado por el Oficial Electoral y la Ciudad hasta donde lo permita y se aplique la ley.

SECCIÓN 5. La secretaria de la ciudad llevará a cabo la elección de acuerdo con la ordenanza del concilio de la ciudad y apegada a la ley de acuerdo con el convenio colectivo de elección al que se acordará con el condado de Nueces. Se le ordena a la secretaria de la ciudad que facilite datos demográficos e información exigida por la ley.

SECCIÓN 6. La votación tempranera en persona en cada uno de los lugares temporarios de votación se llevará a cabo de la manera siguiente:

La votación tempranera en persona se podrá llevar a cabo en el lugar principal para votar localizado en el lobby del primer piso en la Corte del Condado de Nueces, calle Leopardo 901, y en los lugares temporarios de votación tempranera indicados en el **Anexo B,** adjunto como referencia y parte de esta ordenanza (dicho **Anexo B** será aprobado y anexado cuando los lugares temporarios de votación tempranera se designen por el condado de Nueces) establecido aquí de la manera siguiente.
Además, la votación tempranera en persona se podrá llevar a cabo en los lugares móviles de votación temporaria designados en el **Anexo C,** adjunto como referencia y parte de esta ordenanza, durante los días y horas especificados en esta ordenanza (dicho **Anexo C** será aprobado y anexado cuando los lugares temporarios de votación sean designados por el condado de Nueces).
Cada lugar de votación incluyendo el lugar principal para votar servirán a todos los precintos electorales.

SECCIÓN 7. A la secretaria de la ciudad se le ordena que anuncie y publique dichos avisos de lecciones de acuerdo a las leyes electorales del estado de Texas. Además, se le nombra a la secretaria de la ciudad como autoridad y oficial responsable de efectuar dicha elección y se le autoriza y se le ordena por medio de la presente de hacer todos los trámites necesarios para efectuar dicha elección de acuerdo con y apegadas a las leyes de este estado incluyendo pero sin limitarse a la coordinación del proceso de elección, incluyendo el uso del equipo de tabulación, recursos e impresión de boletas, de acuerdo con el convenio de elección colectiva que efectuará con el condado de Nueces.

SECCIÓN 8. Se espera que la elección se lleve a cabo de acuerdo al convenio entre el condado de Nueces y la ciudad de Corpus Christi para efectuar una elección colectiva el 8 de noviembre de 2016, (que se aprobará y adjuntará a la misma como **Anexo D** e incorporada aquí mismo). La secretaria de la ciudad queda autorizada para aprobar, apegándose a la ley, todos los cambios y aditamentos a los trámites facilitados aquí mismo para implementar tal convenio, incluyendo, pero sin limitase a las provisiones para subestaciones y lugares de votación móviles.

SECCIÓN 9. Al aprobar y firmar esta ordenanza, el alcalde confirma y ordena oficialmente como función de alcalde todos los asuntos presentes en esta ordenanza que por ley encajan dentro de la jurisdicción del alcalde.

SECCIÓN 10. Si por cualquier razón alguna sección, párrafo, subdivisión, cláusula, frase, palabra, o provisión de esta ordenanza o la boleta incluida aquí se considerara inválida o inconstitucional por fallo final o por una corte de jurisdicción competente, no afectará a ninguna otra sección, párrafo, subdivisión, cláusula, frase, palabra, o provisión de esta ordenanza, debido a que la intención del concilio de la ciudad de cada sección, párrafo, subdivisión, cláusula, frase, palabra o provisión de este documento entre de lleno y en efecto de su propósito.

Que la ordenanza precedente se leyó por primera vez y se aprobó para su segunda lectura en este día _____ de _____, 2016 por el voto siguiente:

Nelda Martínez	_____	Brian Rosas	_____
Rudy Garza	_____	Lucy Rubio	_____
Michael Hunter	_____	Mark Scott	_____

Chad Magill _____ Carolyn Vaughn _____

Colleen McIntyre _____

Que la ordenanza precedente se leyó por segunda vez y se aprobó finalmente en este día _____ de _____, 2016 por el voto siguiente:

Nelda Martínez _____ Brian Rosas _____

Rudy Garza _____ Lucy Rubio _____

Michael Hunter _____ Mark Scott _____

Chad Magill _____ Carolyn Vaughn _____

Colleen McIntyre _____

ACEPTADA Y APROBADA, este día _____ de _____ de 2016.

CERTIFICADA:

_____ _____

Rebecca Huerta
Secretaria de la Ciudad

Nelda Martínez
Alcaldesa

NUECES COUNTY ELECTION DAY VOTE CENTER LOCATIONS

ELECTION DAY NOV. 8TH

(Centros de Votación del Condado de Nueces)

TUESDAY, NOVEMBER 8TH, 2016

Registered voters will be able to cast their Election Day ballots at any of these Vote Centers from 7:00 A.M. – 7:00 P.M.

(Votantes registrados podrán emitir su voto en cualquier de los Centros de Votación de las 7:00 A.M. – 7:00 P.M. el Martes, día 8 de Noviembre)

Curbside Voting will be available at all locations *(Votación en la acera estará disponible en todas las localidades)*

Antonio Garcia Arts & Education Center--2021 Agnes St

Baker Middle School--3445 Pecan St.

Banquete ISD--4339 Fourth St. -*BANQUETE*

Ben Garza Gym--1815 Howard St.

Bishop High School—100 Badger Ln. - *BISHOP*

Bishop Primary School--705 W. Main St. - *BISHOP*

Blanche Moore Elementary--6121 Durant Dr.

Brooks A.M.E. Worship Center-- 2101 N Port Ave

Calallen East Elementary--3709 Lott Ave.

Calallen Middle School--4602 Cornett Rd.

Cimarron Senior Apartments--2802 Cimarron Blvd.

Club Estates Elementary--5222 Merganser Dr.

Cullen Middle School--5224 Greely Dr.

Cunningham Middle School--4321 Prescott St.

David Berlanga Community Center--1513 2nd St – *AGUA DULCE*

David Crockett Elementary--2625 Belton St.

Deaf and Hard of Hearing Center--5151 McArdle Rd.

Del Mar College--101 Baldwin Blvd.

Driscoll I.S.D. -- 410 W. Ave. D, - *DRISCOLL*

Driscoll Middle School--3501 Kenwood Dr.

Ella Barnes Elementary--2829 Oso Parkway

Ethel Eyerly Senior Center--654 Graham Rd.

Fannin Elementary--2730 Gollihar Rd.

Fire Station #7--3722 S. Staples St.

Fire Station # 9--501 Navigation Blvd.

Fire Station # 11--910 Airline Rd.

Fire Station #12--2120 Rand Morgan Rd.

Flour Bluff ISD *(Maintenance Bldg.)* --2505 Waldron Rd.

Galvan Elementary--3126 Masterson Dr.

Gibson Elementary--5723 Hampshire Rd.

Gloria Hicks Elementary--3602 McArdle Rd.

Grace Presbyterian Church--6301 Yorktown Blvd.

Grant Middle School--4350 Aaron Dr.

Hamlin Middle School--3900 Hamlin Dr.

Harold T. Branch Academy--3902 Morgan St.

Hilltop Community Center--11425 Leopard St.

Island Presbyterian Church--14030 Fortuna Bay Dr.

John F. Kennedy Elementary--1102 Villarreal Rd.

Johnny Calderon Building. -- 710 E. Main St. - *ROBSTOWN*

Keach Family Library--1000 Terry Shamsie - *ROBSTOWN*

King High School--5225 Gollihar Rd.

Kiwanis Recreation Center--3933 Timon Blvd.

Kolda Elementary--3730 Rodd Field

Korean Presbyterian Church--4326 McArdle Rd.

Kostoryz Elementary--3602 Panama Dr.

La Retama Central Library—805 Comanche St.

Lindale Senior Center--3135 Swantner Dr.

London ISD Middle/High School--1306 FM 43

Lotspeich Elementary--1000 Ruben Chavez Rd. - *ROBSTOWN*

LULAC West Apartments--10702 IH 37

Luther Jones Elementary--7533 Lipes Blvd.

Magee Elementary - Star Annex--4201 Calallen Dr.

Menger Elementary--2401 S. Alameda St.

Metro E Elementary--1707 Ayers St.

MG Building Materials--7406 S. Padre Island Dr.

Mireles Elementary--7658 Cimarron Blvd.

Montclair Elementary--5241 Kentner St.

Moody High School--1818 Trojan Dr.

Nueces County ESD #4--5781 FM 666- *ROBSTOWN*

Oak Park Recreation Center--842 Erwin Ave.

Our Lady of Mnt. Carmel Mission--1080 S Clarkwood Rd.

Oveal Williams Senior Center--1414 Martin Luther King Dr.

Parkway Presbyterian Church--3707 Santa Fe

Peerless Cleaners--2806 Santa Fe

Petronila Elementary--2391 Cnty Rd. 67- *ROBSTOWN*

Port Aransas Community Center—

--408 North Alister -- *PORT ARANSAS*

River Hills Baptist Church--16318 FM 624 - *ROBSTOWN*

Robert Driscoll Elementary--122 W. Ave. H- *ROBSTOWN*

Ronnie H. Polston County Bldg. -- 10110 Compton Rd.

Rose Shaw Elementary--2920 Soledad St.

Saint John's Baptist Church--5445 Greenwood Dr.

San Pedro Elementary--800 W. Ave. D- *ROBSTOWN*

Schanen Estates Elementary--5717 Killarmet Dr.

Schlitterbahn--14353 Commodores Dr.

Scott Vetters Scout Hut--3221 McKinzie Rd.

Smith Elementary--6902 Williams Dr.

South Park Middle School--3001 McArdle St.

St. Anthony Violet Catholic Church—

--3918 Cnty. Rd. 61-- *ROBSTOWN*

T.G. Allen Elementary--1414 18th. St.

The People's Baptist Church--1355 FM 665

Tom Browne Middle School--4301 Schanen Blvd.

Travis Elementary-3210 Churchill Dr.

Tuloso-Midway High School--2653 McKinzie Rd.

Tuloso-Midway Middle School--9768 La Branch St.

Valencia Hall--6110 Ayers St.

Veterans Memorial High School--3750 Cimarron

Villa of Corpus Christi – South--4834 Yorktown Blvd.

West Oso Junior High School--5202 Bear Lane

Windsor Park Athena School--4525 S. Alameda St.

Woodlawn Elementary--1110 Woodlawn Dr.

Yeager Elementary--5414 Tripoli Dr.

Zavala Senior Center--510 Osage St.

Corpus Christi Regional Transportation Authority **(CCRTA)**, including the B-Line will offer free bus rides on the following days:
*Autoridad Regional de Transporte de Corpus Christi **(CCRTA)**, incluyendo el B-Line ofrecerá viajes gratis durante los siguientes días:*

Early Voting *(Votacion Temprana)*
October 24th, 2016 – November 4th, 2016 *(24 de octubre– 4 de noviembre)*
All voters can ride for free with their valid voter registration card. *(Todos los votantes con su tarjeta de registro de votante viajaran gratis)*

Election Day *(Dia de Elección)*
November 8th, 2016 *(8 de noviembre)*
Everyone will ride for free *(Todos viajaran gratis)*

**** Vote Centers Located in Corpus Christi unless otherwise stated. ****
(Centros de votación localizados en Corpus Christi a menos que se indique lo contrario)

Polling Sites Selected by Democratic and Republican Party Chairs
Approved by Nueces County Commissioners 7/13/16
Prepared by the Elections Department

Kara Sands
Nueces County Clerk

ANEXOS B & C

Nueces County 2016 General Election

(Elección General)

Early Voting Locations

(Sitios para Votación Temprana)

October 24-28 (Octubre 24-28)
8:00 AM—5:00 PM
October 29 (Octubre 29)
7:00 AM—7:00 PM
October 30 (Octubre 30)
12:00 PM—5:00 PM
October 31-November 4 (Octubre 31-Noviembre 4)
7:00 AM—7:00 PM

Curbside voting will be available at all locations votación en la acera estará disponible en todas las localidades
Call 361-888-0303 llame 361-888-0303

Main Polling Location
NUECES COUNTY COURTHOUSE
901 Leopard St. Corpus Christi, Texas

BISHOP COMMUNITY CENTER
102 W. Joyce St. Bishop, Texas

CALALLEN ISD (Administration Building)
4205 Wildcat Dr. Corpus Christi, Texas
Closed 10/30 *(cerrado 10/30)*

CORPUS CHRISTI CITY HALL
(1st Floor Utility Section)
1201 Leopard St. Corpus Christi, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

CORPUS CHRISTI CHRISTIAN FELLOWSHIP
6602 S Staples St. Corpus Christi, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

CCISD (Administration Building)
801 Leopard St. Corpus Christi, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

DEAF AND HARD OF HEARING CENTER
5151 McArdle Rd. Corpus Christi, Texas

DEL MAR COLLEGE
(Heldenfels Administrative Building)
101 Baldwin Blvd. Corpus Christi, Texas

ETHEL EYERLY SENIOR CENTER
654 Graham Rd. Corpus Christi, Texas

FBISD (Maintenance Building)
2510 Waldron Rd. Corpus Christi, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

GREENWOOD SENIOR CITIZENS CENTER
4040 Greenwood Dr. Corpus Christi, Texas

HILLTOP COMMUNITY CENTER
11425 Leopard St. Corpus Christi, Texas

JOHNNY S. CALDERON COUNTY BUILDING
710 E. Main St. Robstown, Texas

PETRONILA ELEMENTARY (Cafeteria)
2391 Co Road 67 Robstown, Texas
Closed 10/24-10/26 & 10/30 *(cerrado 10/24-10/26 & 10/30)*

PORT ARANSAS COMMUNITY CENTER
408 N. Alister St. Port Aransas, Texas

ROBSTOWN CITY HALL
101 East Main Robstown, Texas
Closed 10/30 *(cerrado 10/30)*

RISD (Administration Building)
801 N. First St. Robstown, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

SCHLITTERBAHN
14353 Commodores Dr. Corpus Christi, Texas

TMISD (Adminstration Building)
9768 La Branch St. Corpus Christi, Texas
Closed 10/29 & 10/30 *(cerrado 10/29 & 10/30)*

VALENCIA HALL
6110 Ayers St. Corpus Christi, Texas

VETERANS MEMORIAL HIGH SCHOOL
3750 Cimarron Blvd. Corpus Christi, TX

WOISD (Administration Building)
5050 Rockford Dr. Corpus Christi, Texas
Closed 10/30 *(cerrado 10/30)*

TEMPORARY EARLY VOTING LOCATIONS
(Votación Temporal Adelantada del Condado de Nueces)

CORPUS CHRISTI ARMY DEPOT
(BUILDING 8)
308 Crecy Street Corpus Christi, Texas
10/24 & 10/25 8:00 AM—5:00 PM
11/2 & 11/3 7:00 AM—7:00 PM

TAMU-CC UNIVERSITY CENTER
(Legacy Hall Room 124)
6300 Ocean Drive Corpus Christi, Texas
10/26 & 10/27 8:00 AM—5:00 PM
10/31 & 11/1 7:00 AM—7:00 PM

BANQUETE ISD (Admin Building)
4339 Fourth St. Banquete, Texas
10/27 & 10/28 8:00 AM—5:00 PM
10/31 & 11/1 7:00 AM—7:00 PM

DAVID BERLANGA COMMUNITY CENTER
1513 2nd St. Agua Dulce, Texas
10/28 8:00 AM—5:00 PM
10/29, 11/3 & 11/4 7:00 AM—7:00 PM

LONDON HIGH SCHOOL
1306 FM 43 Corpus Christi, Tx
10/31 & 11/1 7:00 AM—7:00 PM

Find Locations on Google Maps (Buscar ubicaciones en Google Maps)

Early Voting (votación temprana)
http://bit.ly/VoteEarlyNueces

Election Day (Día de elección)
http://bit.ly/NuecesVoteCenters

For more information on the upcoming election visit
(Para mas information visiste nuestra pagina web)

Kara Sands
Nueces County Clerk
Early Voting Clerk
901 Leopard Street
Corpus Christi, Texas 78401
(361) 888-0865

Approved by the
Nueces County Commissioners Court
(Calendario de Votación Adelantada aprobado el Corte de Comisionado)